

ΑΜΟΡΓΟΣ

΄Αλλάζουν οι θράχοι κυρά μου;
΄Αλλάζουν οι ἄνθρωποι.

Αύτό τό νησί τό γύρεψα μές στ' ἀλωνάκι τοῦ νεροῦ
νά παίζει μέ τίς καλαμιές ἐνάντια στόν ἄέρα
νά λιχνίζει τό κύμα καί νά ἐπιστρέφει
στά μάτια σου μέ τούς αύριανούς κόσμους.
Αύτό τό νησί είναι πέτρα θρεμένη, χλοίσμένη,
πανέμορφη κατοικία πρίν ἀπό τό τελευταίο ταξίδι
ἐωθινό μήνυμα σ' ὅλες τίς θάλασσες.
—΄Εδῶ ταιριάζει ή γαλήνη καί ή λάμψη.

Τά παιδιά, τά παιδιά φεύγουν, ἀφήνουν τό νερό,
τούς γελαστούς ἵσκιους στά χαλάσματα,
τό περιβόλι μέ τήν πατημασιά τοῦ μεροκαματιάρη.
Τά παιδιά, τά παιδιά, ἀφήνουν τήν Χοζιώτισσα
τό μοναστήρι ἀνάμεσα στά κρεμαστά νερά, τόν ἄγουρο καλόγερο
τίς μάνες πίσσα ἀπό τούς ἄσπρους τοίχους μέ τό δενδρισάκι
Ποιό χρυσόβουλο πά, καί ποιός Ἀλέης Κομνηνός;
μόνο ή σκουριά ἀπ' τό καρφί σκορπισμένη στό χῶμα.
Θά ξαναβλαστήσει στόν ξένο τόπο: “Ἐχετε γειά, γειά.

΄Ηχώ ἀπό κυκλαδίτικου ειδώλου τραγούδι, ἄκουσέ την.
—΄Εδῶ ταιριάζει ή ζωή καί ή ἀγάπη.
Πρίν ἔρθουνε οι μηχανές καί διώξουν τά πουλιά, τόν ὑπνο.
Πρίν κάπρα καί κρότος μαράνει τά φυλλώματα
καί σβήσει τή φωνή καί τή γραφή τοῦ Μάρκου:
—Μακριά ἀπό τά ξένα ἄρματα καί γράμματα Ἀμοργό.
Γερό κόκαλο ἀπό τό ἑλληνικό κορμί λουσμένο στό Αίγαιο.

(΄Ανέκδοτο ποίημα τῆς Κοραλίας Θεοτοκᾶ, σταλμένο στό τράμ
τόν περασμένο Νοέμβρη).

KATERINA AGGELEAKI-POUK Κοραλία Θεοτοκᾶ

«΄Η Κοραλία τῶν τάφων» γλίστρησε
μές ἀπό τά λουλούδια, τά κλαμένα
μάτια τῶν ποιητῶν, τό χειμωνιάτικο
φῶς καί χώθηκε στό δικό της τάφο.
΄Η Κοραλία είχε ἀγαπήσει τό θάνατο
παράφορα. Τό πάθος της ἀπόλυτο,
μαυλιστικό χωρίς τίποτα τό ἀρρω-
στημένο, ἔθρεψε τήν ποίησή της.
—΄Ας ξαναδιαθάσω τά ποιήματά της,
λέω, τοῦτο τό πρώτο θράδυ τοῦ
ταξιδιοῦ της: «θά τό θέλει». Όμαλά
πηγαινοέρχομαι ἀπό τό θάνατό της
στήν ποίησή της. «Ο νόμος τῶν ἀο-

ράτων πού μαγνητίζει τά σχήματα». Αύτόν τόν νόμο διερευνᾶ ὅταν συλ-
λογάται, ὅταν συνθέτει ή παραληρεῖ
τά ποιήματά της, ὅταν θέλει τήν
ἐπαφή μέ τό νεκρό της καί γίνεται ὁ
νεκρός της μέσα στό ποίημα γιά νά
γευτεί μέ πληρότητα τό χῶμα του.
(Τί θά πεῖ θροχή/πρός τό χῶμα/τί θά
πεῖ «διάστημα» πές μου/ φιλί πάνω
στό χῶμα/μάτια ἔξω ἀπ' τό χῶμα/πά-
νω στό χῶμα.
Χρόνια τυλίχτηκα τό σεντόνι τοῦ νε-
κροῦ μου/ διψώντας τή θροχή του).

Τί ἄνεση πούχει ἡ φαντασία τῆς Κοραλίας ὅταν κινεῖται σέ τόπο χλοερό, τί ὥραία βεβαιώτητα! (*Εἶναι ὥραια ἐκεὶ πέρα, τόξερω*). Ἡ δική της ἀξεπέραστη ἐμπειρία πένθους — ὅταν ἔχασε τὸν ἄντρα της τὸν Γιώργο Θεοτοκά — ἔγινε ἡ ἀρχή αὐτῆς τῆς ἔξοικιώσης. Ἀλλά οἱ ἐπαφές μὲ τὸ θάνατο γίνονται στὸ φῶς, ὅχι στὸ σκοτάδι (Φῶς μελανό, καὶ μέσι στὸ φῶς ὁ κόσμος/μιά κόκκινη ἀπειλὴ πού καίει). Ἡ ποίησή της κρατάει μιά εἰδική ισορροπία ἀνάμεσα στήν ἔντονη αἰσθηση τοῦ φυσικοῦ, ὥργανικοῦ θανάτου καὶ τῇ μεταφυσική ἐνατένιση τοῦ Θεοῦ. (*Μπορεῖ κι ἡ ἀγάπη νά μήν ἔχει μνήμη/οἱ λέξεις διάρκεια καὶ οἱ φωνές ἐπιθυμίες/ ὅμως ἔγω κρατῶ τῆς ἀπουσίας τό τέρας/καὶ μ' ὅνειρα ἀγγίζω τό Θεό*). Ναί, σκεφτόμουνα, σήμερα τό ἀπόγεμα, πατώντας τὰ μάρμαρα τῶν ἄλλων, προσπαθώντας νά τή φτάσω κι ἐνῶ ἔλαμπαν κύκλοι κύκλοι τά λουλούδια γύρω ἀπό τήν τρύπα, αὐτή είναι ἡ ποίηση τῆς Κοραλίας. Μιά ποίηση τάφου, ποίηση κυπαρισσιοῦ μέ μελίσση ἀπό πουλά νά σκύβει στήν πέτρα, νά είναι ὅλα τόσο συγκεκριμένα καὶ ζεστά κι ὅλα τόσο χαμένα γιά πάντα.

Ισορροπεῖ ὁ τάφος γιατί ἐνῶ ἥρεμα περιέχει τό νεκρό του μπορεῖ καὶ ταξιδεύει μέσι στήν *"Ανοιξη. Φροντισμένος μέ δάχτυλα καὶ δάκρυα είναι αὐτός πού καὶ ξεχασμένος δρᾶ ἀπό μέσα, γίνεται πράξη τῆς φύσης. (νά πού κι ἀπό τήν νεκρή πράξη/ἀνθίζει ἡ γαλήνη στό κενό. / Τί λύση κι ἔτούτη!)"*. Ἡ Κοραλία ξαναπάίρνει τή στάση τῶν γυναικῶν ὅταν νιάζονται τούς πεθαμένους. Ἡ ποίησή·της μιμεῖται τίς κινήσεις: γονατίζω στό ἔνα γόνατο, ἀνάβω τό καντήλι, γιομίζω νερό τό βάζο, βάζω μέσα τά λουλούδια, τό τοπιθετῶ, κοιτάω τό φωθερό τετράγωνο κι ἔπειτα ρίχνω ματιά ἔνα γύρω. Βραδιάζει. (*"Ἄντρα μου, δήλως*

νά/ στό μαύρο κυπαρίσσι/έγω ἡ μαύρη, νά στόν ἥλιο· τί ἄλλο; τί ἄλλο;) *"Ο πόνος γίνεται ιεροτελεστία, ἡ ιεροτελεστία διδαχή. Τό μηδέν διδάσκεται μέ τό βίωμα ἀλλά μαθαίνεται μέ τήν ποίηση. (Ἐσύ πού πῆγες μακριά/είσαι μέσα μου/ἔνα πλήρες μηδέν/ἀγαπημένε/ἄγιος πού ἀνεβαίνει ὡς τό αἴγα...)* Τό μεταίχμιο—τάφος είναι ὁ ἔρωτας καὶ ἡ γλυκήτητα τῆς ζωῆς χυμένα στή φύση, είναι μιά ἀπτή ἀνυπαρξία. Ἡ λατρεία τῶν τάφων είναι μιά λατρεία ζωῆς. Γι' αὐτό ἡ ποίηση τῆς Κοραλίας περιστρέφεται δυναμικά γύρω ἀπ' τό μαύρο φῶς. Ἡ ἐμμονή της, ὁ ἔρωτάς της είναι ἔρωτας ζωῆς πού περνάει τό στάδιο τοῦ θανάτου. (*Σκόνταψα στό φῶς καὶ δάγκωσα οὐρανό, ναι,/ἀλλά μέ τή σκόνη, ὅχι, δέ συμμάχησα. Γεμάτη ἀπό τό σπέρμα τῆς ἀνάγκης/ θασανίζω τόν καιρό γιά νά μᾶς ἀνήκει. Κυνηγημένη ἀπό τό ρίγος τοῦ ἀνύπαρχου/κεντῶ τή γλώσσα μας λέξεις. Τραγουδώντας σου τό θάνατο σ' ἐλευθερώνων*). *"Ο ἀγαπημένος μεταμορφώθηκε σέ νεκρό· τόν ἀκολουθεῖ, καμιά μορφή του δέν τήν ἀποξενώνει. (Σάρκα μου σ' ἀγαπῶ/ώς τά λουλούδια).* Δέν ξέρω οὔτε μ' ἐνδιαφέρει τούτη τήν ὥρα πόσο μεγάλη ἦταν ἡ ποίηση τῆς Κοραλίας Θεοτοκᾶ. Αὐτό πού μέ συνταράσσει είναι ἡ ἐμπιστοσύνη της στήν ποίηση, μιά ἐμπιστοσύνη τόσο ἐκδηλη στούς στίχους της! Πόσο ἀφηνόταν νά ὀδηγηθεῖ ἀπ' αὐτήν ὅταν πλησίαζε τούς ἀπαγορευμένους χώρους τοῦ θανάτου καὶ τῆς τρέλας. Πόσο τολμοῦσε! Μέ ταράζει τό πόσο τολμοῦσε νά πεῖ τόν ἔρωτα θάνατο, τόν θάνατο ἔρωτα, νά ζητήσει ἀπ' τό θάνατο τήν ἡδονή τῆς ζωῆς. (*Καὶ διπλώνουμαι στόν υπνό γιά νά μή σ' ἀρνηθῶ*). Στηρίζεται στήν ποίηση κι ἀνεβαίνει τό βάσανό της, χωρίς νάναι ντυμένο «ποιητικά», μόνο πιστεύοντας. (*"Ο ποιητής... περι-*



πλανιέται μέ τό σάθανο τῶν λογι-
σμῶν/ἀνάμεσα σ' εύδαι μονία καὶ κα-
τάρα/καὶ πρίν συντρίψει τούς κροτά-
φους του/ἡ θαυτύρεη ἔληη τοῦ δόλο-
κληρου τὸν ἐξαγνίζει).

Κόβοντας ἀπ' τά δρομάκια τά σπαρ-
μένα καντήλια λέω: Κοραλία, ἡ ποίη-
ση (γελᾶς τώρα, σέ βλέπω) γιατί δέ
σ' ἔσωσε; Γιατί ἄφησε ἀπό τά χέρια
τῆς τό σκοινάκι πού σέ κρατοῦσε;
Ἄλλα ξαφνικά ἔνας στίχος της: (*Εἰ-
μαι στέρεος, γιατί μάχομαι ἔξω ἀπό
τό σῶμα*)

Μήπως λοιπόν κάπου κάτι σώζει...
σώζεται;

Κατερίνα Άγγελάκη - Ρούκ
Αθήνα 19 Δεκεμβρίου 1976

Σ η μ ε ι ω σ η

Τά ποιήματα είναι ἀπό τίς ποιητικές συλ-
λογές πού ἄφησε πίσω της ἡ Κοραλία
Θεοτοκᾶ:

Σέ ἄλλο φῶς, "Ικαρος 1967 (Προσφέρε-
ται ἀντί χειρογράφου" γράφει ἡ Ἰδια στήν
πρώτη σελίδα).

Ταυτότητα, "Ικαρος 1971

Τό ποιήμα oī Μεγάλες Διαδικασίες, "Ικαρος
1975

ύπάρχει καὶ μιά πρώτη συλλογή μέ τό
ὄνομα Κοραλία Ἀνδρειάδη καὶ μέ τίτλο
Ἀπόπειρες, 1963 πού δέν τήν ἔχω δια-
βάσει.

ΝΙΚΟΥ ΔΑΜΙΓΟΥ: Τὸ Ἀλεξιθρόχιον τῆς Ὀδέττης, Αθήνα 1976

Πρόκειται γιά μιά περίτεχνη καὶ περίπλοκη σάτιρα, πού λειτουργεῖ σέ
πολλά ἐπίπεδα, τῶν μυθιστορημάτων περιπετειῶν—καθαρευουσιάνικες μετα-
φράσεις τοῦ Δουμᾶ καὶ τοῦ Βέρν, καὶ λαϊκά ἀναγνώσματα (*Τσακιτζῆς, Οἱ
Λησταὶ τοῦ Δήλεσι, Μικρός Ἡρωας*) πού μέ τόν θερμπαλισμό τους καταργοῦν
κάθε ἀληθοφάνεια δράσης.

Δομικά, τό μυθιστόρημα ἀποτελεῖται ἀπό ἐννέα ἐνότητες πού ἄλλες συν-
δέονται χαλαρά μεταξύ τους —συνήθως μέ ἄμεσες συγγραφικές παρεμβολές—
κι ἄλλες μένουν ἀσύνδετες. Στίς ἐνότητες αὐτές παρελαύνουν τά πιό χαρα-
κτηριστικά μοτίθια τῶν περιπετειῶδων ἀναγνώσμάτων: ἡ θαρώνη πού πεθαί-
νει ψιθυρίζοντας ἀσφεῖς πληροφορίες γιά τή θέση ἐνός θησαυροῦ· ἡ μονο-
μαχία τοῦ καπετάνιου μέ τόν ἐπιβάτη πού τελικά ἀποδεικνύεται γιός του· ἡ
σχεδία πού δέχεται ἐπίθεση ἡμιαγρίων ἐνώ τό ρεῦμα τήν παρασέρνει πρός
τόν καταρράκτη, καὶ ἄλλα. Ἡ ἐπεξεργασία τῶν μοτίθων γίνεται μέ ἀπόλυτο
σεβασμό πρός τίς συμβάσεις τοῦ εἰδους ἔτσι, συναντοῦμε ὅλες τίς στερε-
ότυπες σκηνές καὶ παρεμβολές πού συμπεριέχονται στά μοτίθια (τίς συχνές
λιποθυμίες, τόν περίλυπο ἥρωα νά παιζει πιάνο, τό καράβι πού κινδυνεύει
στήν τρικυμία, τήν ἥρωίδα πού γλιτώνει ἀπό τίς ἀσελγεῖς περιπτύξεις τοῦ
συζύγου χάρη στήν παρουσία τοῦ πιστοῦ σκλάβου, τήν ἐνημερωτική περι-
γραφή τοῦ τρόπου διεξαγωγῆς στοιχημάτων), τεκμήρια καὶ τής μυθοπλαστι-
κῆς ἵκανότητας τοῦ συγγραφέα καὶ τής ἐξοικείωσής του μέ τό εἶδος.

Σέ πρωτό ἐπίπεδο, ἡ σάτιρα τοῦ μυθιστορήματος περιπετειῶν λειτουργεῖ
μέ τήν παρωδία αὐτῶν ἀκριθῶς τῶν μοτίθων πού ἐπιτυγχάνεται εἴτε μέ τήν
ἀπότομη ἀντικλίμακα (bathos) :ἡ Ὀδέττη νιώθει ἔνα ρίγος νά διαπερνᾶ τό